

# ＜ご旅行条件（要旨）＞南極クルーズ編

■必ずご一読ください。  
■旅行条件は下記による他、お渡しする取引条件説明書面、最終日程表並びに当社（クオーク社）旅行約款によります。

## ご予約とお支払い

正式予約には、客室料金のうち、US\$1000(※1)の予約金が必要となります。残金のお支払いは、コース開始日の90日前まで(※2)に済ませてください。

キャンセルと払い戻しキャンセルをなさる場合は必ず文書でご通知下さい。出発日の90日前までのキャンセルは、お一人様当たりUS\$500及び必要経費を差し引いた上で、全額払い戻しを致します。コース開始日から90日以内のキャンセル(※2)は、予約金も旅行費用(全額)も全て払い戻しされませんので、ご注意ください。

何らかの理由で、旅行を最後まで完了できなかった場合も、払い戻しは致しません。

上記条件や、下記の理由により、海外旅行傷害保険(クルーズ保険特約付)へのご加入を是非ともお勧めします。

ヘリコプターのフライト時間も含め(※3)、プログラムに参加なさらない場合、その分の払い戻しはいたしません。ヘリコプターは、船長や探検隊長の判断で使用が決定されます。(※3)

何らかの理由でツアーを最後まで完了できなかった場合も、払い戻しはいたしません。

(※1)…コースにより、異なります(US\$1,000～\$2,000)

(※2)…コースにより、異なります

(※3)…南極半島以外のコースの適用となります

## 旅程

旅程は、船長の判断によって変更される可能性があります。この旅は、地球の遠隔地への航海であり、当社は、気象条件・停泊の可能性・政治状況、その他当社の管理できない状況が発生した場合、参加者に相談することなく旅程を変更する場合があります。当社は、このような判断は、常に旅客第一とし、また、船舶の安全性を考慮して判断されるものです。このような不可抗力による旅程の変更の場合でも、払い戻しなどの権利はありません。

尚、使用するヘリコプターの機種やモデルに関して何ら特定しておりません。(※3)

(※3)…南極半島以外のコースの適用となります

## 旅行代金

航海料金は、パンフレット印刷時の料金表と為替レートを基準としており、出発前に変更になる可能性があります。料金表、為替レート、燃料価格、サービス料金や労働賃金の変更によって、クルーズ旅行の手配費用がかなり増大する可能性があります。当社は、それらの変更に基づいた旅行代金変更の権利を保有しております。

## 責任

※重要な情報ですので、よくお読み下さい

ツアーの予約のための予約金の一部支払いまたは全額支払は、本約款の条項に同意したものとみなされます。

クオーク・エクスペディション社(QE I)とスーパーノバ・エクスペディション社(SE L)は、本船舶による航海の総合販売代理店であり、それに従った可能な管理を実施します。しかし、QE I、SE L、及びその子会社と関連代理店は、ツアーを実施するために使用する、航空機、ヘリコプター、自動車、自転車、ボート、車両、ホテル、運送業者、その他の輸送機関の所有権、整備、使用、操作、制御が、その理由いかんに関わらず責任を負わないものとします。ツアー中の病気、個人的な負債または死亡に起因する資産の喪失または損傷、またはその他のいかなる損傷に対しても責任を負わないものとします。

又、QE IとSE Lが代理店としてのみ業務を行っている事業の所有者、運営者、公共輸送機関がツアー内容に基づいて提供する輸送手段やその他のサービスに関して、ツアー中に発生した不履行または遅延、またはその他の変則、行為、省略がその理由であるなしに関わらず、いかなる理由であつても当社は賠償責任を負うことはありません。

QE IとSE Lは、理由が何であれ、割戻し金も払い戻し金も支払うことなく、もし必要であれば旅客から追加料金を徴収し、事前通知なく旅程の一部を変更または省略したり、予約、旅行内容、輸送手段を変更する権利(自由裁量度)を保有しています。また、当社は、出発前に旅行をキャンセルする権利を保有しております。この場合、お支払いいただいた料金は払い戻しされますが、当社にそれ以上の責任は無いものとします。

QE IとSE Lは、出発地、目的地、あるいは通過地点の国々での戦争、反乱、暴動その他の市民蜂起や軍隊の行為によって発生した負傷(結果的に死亡に至るかどうかに関わらず)や資産の損傷に対して責任は持たないものとします。QE IとSE Lは、旅客各個人が適切な保険に加入することを強くお勧めします。荷物に関する責任は、すべて所有者が持つものとします。船上であれ、陸上であれ、航海中に医療問題が発生し、避難、航空機の使用、帰国を余儀なくされた場合、その費用は旅客が負担するものとします。QE IとSE Lは、このような事態に備えて旅行保険に加入することを強くお勧めします。旅行保険で埋め合わせできなかった場合でも、その支払い責任はやはり旅客個人にあり、QE IとSE Lは一切責任を負わないものとします。関連運輸会社は、旅客がその輸送手段または輸送車両に乗っていない間は、いかなる行為、省略出来事に関して責任は持たないものとします。運輸会社が使用している旅客契約書(発行されていた場合は、運輸会社と、それらのツアーの購入者または運賃支払い者との間の契約となります)。

チケットを受領することで、旅客はその契約条件に同意したものとみなされます。予約金を送金することによって、旅客は自分自身、あるいは、その他の旅客に対して危害をもたらす可能性のある精神的、肉体的、あるいはその他の条件または障害が無いことを証明することになります。QE IとSE Lは、いつでも参加申込者をツアーのメンバーから外す権利を保有しています。

QuarkExpeditionsInc.(USA)

※クルーズの申込みにあたっては、すべてクオークエクスペディションズ社又は海外クルーズ会社の約款に準じます。

## ＜注意事項＞

- 1) コース開始日の90日前より全額の前払料がかかります
- 2) 自己責任でのお申し込みとなります
- 3) 海外旅行保険に必ずご加入いただきます
- 4) 期日までの支払いを必ず守ってください
- 5) キャンセルの場合は、必ず書面でご通知下さい
- 6) 記載クルーズ料金は、予告無しに変更となる場合もございます
- 7) クルーズ旅行契約は、お客様とクオーク社又は海外クルーズ会社との間で締結されます

※ご希望により説明会も随時行います

## 代理販売

ワールドエアシステム 株式会社エアプラス  
観光庁長官登録旅行業第1833号  
JATA正会員 IATA公認代理店

新宿本店：〒160-0021東京都新宿区歌舞伎町1-1-16  
テイケイトレード新宿ビル9階

TEL 03-3232-8700/E-mail shinjuku@was-jp.com

大阪支店：

TEL 06-6342-5000/E-mail osaka@was-jp.com